

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7, Tlf. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 16 DE SEPTIEMBRE DE 1978

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.856

SEGOVIA

Casi a las once de la noche concluyó ayer la reunión de la junta de consejeros de Castilla y León

Al término de la misma se hizo público un comunicado



Como ya informábamos ayer, la junta de consejeros del Consejo General de Castilla y León permaneció reunida en nuestra ciudad desde las once de la mañana, con un breve intervalo en su trabajo para amorzar. Esta reunión tuvo lugar en la sala de sesiones de la Diputación, y se dio por terminada cerca de las once de la noche.

En ella fueron tratados numerosos e importantes puntos, y al término de la sesión, los reunidos dieron a conocer a los informadores un comunicado oficial. Tanto su texto como una amplia información de los acuerdos adoptados, lo ofrecemos en la pág. 3.—(Foto Aurelio M.)

Se agudizan los cortes de agua

De 11 de la noche a 7 de la mañana

Excmo. Ayuntamiento. Nota de la Alcaldía.—Agudizadas por la persistente situación de sequía y disminución de caudales, las causas que impusieron el actual régimen de restricciones en el suministro de agua a la ciudad, y como medida precautoria, a fin de garantizar y asegurar la mejor utilización de los recursos disponibles, el corte diario del servicio a la población se efectuará en lo sucesivo entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, a partir de hoy mismo.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Segovia, 16 de septiembre de 1978.—EL ALCALDE, Maximiliano Fernández García.

Se estudiarán los problemas de los gitanos

Madrid, 16.—Se ha creado una comisión interministerial para el estudio de los problemas que afectan a la raza gitana en nuestro país.

Se pretende realizar un estudio a fondo de los gitanos, con vistas a las soluciones que pudieran dárseles en el futuro.

CONSEJO DE MINISTROS

CREACION DE LA «CAJA UNICA» EN LA SEGURIDAD SOCIAL

PROYECTO DE LEY PARA CREAR UN INSTITUTO DE PROMOCION DE LA MUJER Y OTRO SOBRE LAS NUEVAS BASES DE LA NEGOCIACION COLECTIVA

(INFORMACION EN PAG. 7)

PORTUGAL

Dimitido el Gobierno

Lisboa, 16.—El Presidente de la República Portuguesa, general Ramalho Eanes, firmó el decreto que formaliza la dimisión del gobierno independiente de Alfredo Nobre da Costa, cuyo programa fue rechazado la mayoría del Parlamento.

nes a sábado agrega que los miembros del Gabinete cesado permanecerán en sus puestos hasta que tome posesión otro Gobierno, "asegurando la gestión de los asuntos corrientes del Estado".

Un comunicado de la Presidencia de la República, divulgado en la medianoche del vier-

Informa también el comunicado que el Presidente Eanes "iniciará en breve las diligencias encaminadas a resolver la crisis gubernamental".—Efe

NICARAGUA

Rechazados tres intentos de invasión desde Costa Rica

¿800 cubanos se dirigen a reformar la guerrilla?

Managua, 16.—El coronel Aquiles Aranda Escobar, jefe de la Oficina de Leyes de la Guardia Nacional, confirmó ayer viernes que las tropas leales al Gobierno del general Somoza, habían rechazado ayer el ataque de la guerrilla sandinista a la ciudad de Diriamba.

Igualmente dijo el portavoz militar que el ejército rechazó tres intentos que "invasores nicaragüenses y de otras nacionalidades realizaron desde el territorio costarricense".

Respecto a la situación de la ciudad de León, el coronel Aranda Escobar manifestó que la Guardia Nacional está realizando una "operación limpieza de elementos terroristas".

Una cadena de emisoras, encabezada por la radio del Estado, hace constantes llamadas a la ciudadanía nicaragüense para que mantenga "la calma, no propalen rumores y tengan fe en la acción de defensa de la soberanía y los principios democráticos y constituyentes del ejército nacional".

Las transmisiones han desmentido la noticia de que unos 800 cubanos se dirigirán a Nicaragua para reforzar la guerrilla.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Urge dar una solución a la planificación del suelo. Pág. 2
- Unos 200 vecinos de La Granja y Valsain contra la nueva concesión de agua a Segovia.—Pág. 6
- La moda.—Pág. 8
- Tiempo Libre. Umor sin ache.—Pág. 14

VATICANO

La esterilización es una violación de la ley moral

Ciudad de Vaticano, 16.—Radio Vaticano dijo ayer que la esterilización era "una grave violación de la ley moral" y que no está permitida tal operación quirúrgica a los católicos. La emisora dijo que las primeras vasectomías italianas llevadas a cabo el pasado jueves en tres jóvenes romanos fueron recibidas por el público con una "indiferencia preocupante". "La esterilización directa, es decir, un acto que pretende que la procreación sea imposible, temporal o definitivamente, es una grave violación de la ley moral y, por lo tanto, es ilícita", dijo Radio Vaticano.—Efe.

Rebajas

en

ALMACENES

HEREDERO

FIN DE SEMANA

Hemos recogido aquí recientemente que es posible que a principios del mes que viene puedan comenzar las obras del acuífero de Madrona. Ello hace concebir la esperanza de que no puede estar lejano el día en que veamos saltar de una vez, en la capital, ese agua tan esperado por todos los segovianos y en el que se tienen puestas tantas esperanzas, que quiera Dios puedan cumplirse plenamente. Ahora se anda con las tramitaciones pertinentes, como esa autorización de Renfe para cruzar la línea férrea con la correspondiente tubería.

Saltando de tema en este tercer fin de semana de septiembre, he ahí que también hace unas fechas el segoviano ministro de Trabajo estuvo en Turégano pronunciando el pregón de las fiestas, unas fiestas que han de celebrarse, dijo, dentro de la alegría profunda y de la más pura nobleza castellana. Por cierto que entre los festejos no pueden figurar ninguno de tipo acuático, porque Turégano no dispone de piscina pública. Fue de los primeros en disponer de una discoteca, tiene excelentes bares, y uno se pregunta: ¿Por qué no una piscina pública también? No hay duda que los chicos y chicas la estarán deseando, pero han de ser los mayores los que verdaderamente se muevan para hacerla una realidad. Ciertamente, son bastantes las localidades que aún no tienen esta instalación deportiva y recreativa, pero recordamos ahora el caso de Turégano por ser villa especialmente vinculada a nuestro periódico, ya que en ella, concretamente en la barriada que se construyó como consecuencia del pavoroso incendio que destruyó buen número de viviendas, hay una calle dedicada a EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

La Prensa opina

MEDITACION SOBRE EL TURISMO

ABC comenta en un editorial:

Los turistas venían a España por su sol, por su tranquilidad, por la baratura de sus precios. Nos sigue otorgando Dios el beneficio del sol, pero andamos los hombres empeñados en quebrar a rachas el marco de paz y sosiego y en homologar nuestros precios con los vigentes en los países de origen de nuestros visitantes. No es el mejor camino para mantener su favor.

Pero hay otros puntos negros que no pueden olvidarse en el comentario. Pensemos, por ejemplo, en el considerable deterioro de muchas de nuestras playas. Dicen los científicos que el Mediterráneo se muere. Parece como si a algunas de nuestras costas de arena de oro y de agua de azules transparencias hubiera llegado ya un virus de gangrena. Pensemos, por ejemplo, en el caos urbanístico que, por ausencia de planificación, se señorea de nuestros más codiciados lugares turísticos. Pensemos, por ejemplo, en las deficiencias de infraestructura que lamentablemente hacen imposible la humana convivencia de una población flotante que multiplica por 100 o por 500 o por 1.000 la habitual del asentamiento.

La relación podría hacerse más larga. Pero bastan quizá estos apuntes para incitar a la meditación. El momento es oportuno. Nunca en nuestra historia tuvo el turismo una consideración administrativa de tan alta jerarquía como ahora.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consultenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Urge dar una solución a la planificación del suelo

Por PEDRO HERNAN-SANZ

El crecimiento acelerado de nuestra economía durante los tres años últimos sin contar lo que igualmente sucediera en los anteriores a éstos, trajo consigo la migración del campo a la ciudad, lo cual arrastró como consecuencia inevitable, el "boom" de la construcción y el aumento desorbitado y desordenado del tamaño de las poblaciones, así como la desenfrenada especulación del suelo.

De esta manera las grandes áreas metropolitanas padecen en estos momentos una serie de gravísimos problemas, derivados como consecuencia de la falta de un adecuado patrimonio colectivo, fruto de la mala planificación y de los errores cometidos durante todo este tiempo.

Pero lo paradójico del caso es que no basta con volver la vista atrás, ya que rehacer todo lo mal construido es materialmente imposible, sino que además hay que seguir adelante y con urgencia, porque el fenómeno de la migración del Sector Agrícola, Industrial y de Servicios continúa y hace falta dotar de vivienda a todas esas gentes. De otra parte, hay que atender, así mismo, al crecimiento vegetativo de la población, hay que ir a la busca de polígonos industriales para el desarrollo de nuestras empresas, y a corto plazo, tenemos que esforzarnos en mitigar el paro, reactivando el sector de la Construcción de Viviendas, por la gran cantidad de mano de obra que absorbe y por su gran efecto difusor y multiplicador.

Qué duda cabe que la tarea es sumamente compleja y extraordinaria, porque abarca muchas e importantes facetas y algunas de ellas tienen objetivos contradictorios que habrá que compatibilizar mediante un análisis cuidadoso del tema. En primer lugar debe de encaminarse hacia el conocimiento y magnitud del problema y, para ello, el Ministerio de Obras Públicas acaba de realizar un inventario del suelo ya calificado urbanizable o urbanizable.

Este inventario permite evaluar los déficits reales existentes para saber el suelo disponible, si es necesario calificar de suelo urbano o industria; mayores proporciones de terreno, qué consecuencias acarrearía esta decisión y orientar las inversiones públicas con un criterio de selectividad.

Los datos del citado inventario están basados en 454 municipios de los 8.200 que existen en España, pero cuya importancia cuantitativa es tal, que suponen 22.962.000 habitantes, equivalente al 66,7 por ciento de la población del país.

Para comprobar el proceso de

aglomeración urbana que se ha dado en España durante estos últimos años, vemos que las cinco grandes áreas de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia y Sevilla, suponen el 27 por ciento de la población total. Este último dato nos lleva a consecuencias que van bastante lejos del estudio del mero inventario del suelo o de su calificación. Y nos llevan a un replanteamiento distinto de la estrategia global de nuestro desarrollo futuro, ya que seguir fomentando el crecimiento polarizado de estas cinco macróurbes, puede tener inconvenientes de orden no sólo económico sino político y hasta sociológico.

Volviendo con el tema del inventario del suelo, el Ministerio de Obras Públicas ha llegado a la conclusión de que por regla general disponemos de abundante suelo calificado de un plazo de por lo menos diez años, y esta conclusión parece paradójica, porque el precio del suelo es sumamente caro en ca-

si toda España, y nada digamos de las áreas urbanas, lo cual actúa como factor limitativo para la expansión industrial, para la creación de polígonos urbanos adecuados a las necesidades de las clases medias y populares.

Resulta evidente, sin embargo, que tampoco pueden tolerarse unas plusvalías desmesuradas adquiridas a costa de la sociedad, sin que haya aportado ninguna contrapartida de creación de riqueza de puestos de trabajo, que puedan justificarlas. Las experiencias de los países europeos más desarrollados y progresivos nos enseñan todo un amplio abanico de soluciones que permitan resolver, o cuando menos, atenuar este problema.

Lo que es evidente también, es que en el futuro, un Gobierno Democrático no podrá permitir un crecimiento desordenado o una especulación sin límites en este sector, porque las consecuencias sociales pueden muy bien ser imprevisibles.

Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,30, Mazinger-Z
16,00, Primera sesión.
18,00, Torneo.
19,00, La bella Mariana.
19,30, Lotería del Turista.
20,00, Raíces.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias.
21,50, Perfiles.
22,05, Sábado cine.
00,10, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.
18,30, Presentación y avances.
18,31, Mundo deporte.
20,00, La clave.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,15, Carta de ajuste.
9,30, Apertura y presentación.
9,31, Hablamos.
10,00, El día del Señor.
10,45, Concierto de bandas.
11,45, Gente joven.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias.
15,20, La casa de la pradera.
16,15, Mundo en acción.
16,45, La abeja Maya.
17,20, Aplauso.
19,00, Dibujos animados.
19,30, La frontera azul.
20,30, 625 danza.
21,30, La danza.

22,00, Noticias.

22,20, Estrenos TV.

24,00, 300 millones.

01,00, Últimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.

18,30, Presentación y avances.

18,31, Más allá.

19,00, Opera.

21,00, Filmoteca TV.

22,30, A fondo.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y salud.

7,55, Musicalísimo.

9,00, Santa misa.

9,40, Y también para usted.

11,00, España en un Seat.

11,45, Ritmos ligeros.

12,00, El gran musical.

13,00, Canciones de España.

A las 13,30, Información local.

14,00, Música variada.

14,30, Informativo de los dos y media.

14,45, Información local.

15,15, Peticiones del oyente.

16,00, Últimos discos.

A las 16,30, El clave de sol.

17,30, Carrusel deportivo.

18,30, Música para todos.

20,00, Informativo de las ocho.

20,30, Solemne novenario a la Virgen de la Fuencisla (diferido).

21,15, Tiempo joven.

21,45, Información local.

A las 22,00, Informativo de las diez.

22,15, Canciones de otro tiempo.

23,00, Programa especial.

23,30, Hora 25.

0,30, Verano noche.

1,00, Cierre.



REOL TEJADA,
presidente del
Consejo de
Castilla y León

«En el futuro tendrá que haber dos administraciones, la central y la regional o autonómica»

«Somos todo uno, puesto que vamos hacia ese estado de autonomías, hacia ese estado regional y hacia esa administración regional»

Como ayer informamos, se reunió en el salón de sesiones de la Diputación Provincial la junta de consejeros de Castilla-León, con la asistencia de su presidente, Sr. Reol Tejada (UCD-Burgos); vicepresidente primero, señor Gutiérrez Pascual (PSOE-Palencia), consejero del Patrimonio Artístico y Bibliotecas; Sr. De Vicente Domínguez (UCD-Salamanca), vicepresidente segundo y consejero de Trabajo; Sr. Fraile Poujade (UCD-Segovia), consejero de Interior y Administración Local; Sr. Moreno Díez (UCD-Valladolid), consejero de Economía y Hacienda; Sr. González Marcos (PSOE-Salamanca), consejero de Comercio y Turismo; Sr. Esteban Granados (PSOE-Burgos), consejero de Seguridad Social; Sr. Hervella García (UCD-Palencia), consejero de Industria y Energía; Sr. Alonso Pelayo, (UCD-Zamora), consejero de Agricultura y Montes; Sr. García Royo (UCD-Soria), consejero de Obras Públicas; Sr. Madrid López (PSOE-Zamora), consejero de Vivienda y Urbanismo y los señores Rodríguez Muñoz y Aparicio Alcalde, representantes de las diputaciones de Salamanca y Soria respectivamente, éstos sin cartera. Justificaron su asistencia los consejeros de Educación y Sanidad, aunque este último permaneció algunos momentos en la reunión.

Durante prácticamente todo el día la junta permaneció reunida, desde las once y media de la mañana, hasta pasadas las diez de la noche. Únicamente se suspendió para asistir al Parador de Turismo a una comida que la Diputación Provincial ofreció a los consejeros y medios informativos.

REOL: «SOMOS TODO UNO, PUESTO QUE VAMOS HACIA ESE ESTADO DE AUTONOMIAS»

Aj término de la comida, el presidente de la Diputación segoviana, señor Zamarrigo Monedero, manifestó a los consejeros el agradecimiento en nombre de las autoridades provinciales y de los segovianos en general por

El día 30 se aprobará en Zamora el reglamento de régimen interior

En principio no habrá capitalidad sino sedes en las ocho provincias

haberse reunido en nuestra ciudad. Dijo que aunque no era momento de exponer problemas, sí era necesario sacar a la luz alguno por su urgencia, como es el de la asistencia sanitaria en el sanatorio psiquiátrico y la necesidad de creación de suelo industrial.

A las palabras del Sr. Za-

traciones; una la administración central, con la configuración que la Constitución le dé, y otra, la administración que podríamos llamar regional o autonómica». Terminó diciendo: «Somos todo uno, puesto que vamos hacia ese estado de autonomías, hacia ese estado regional y hacia



Reol Tejada y Gutiérrez Pascual informan de lo acordado en el pleno de consejeros de ayer

marriego contestó el presidente de la junta, Sr. Reol Tejada; afirmó que había que empezar a pensar que no puede haber tres administraciones en el país: la administración central, la administración local y en el futuro la administración regional. «Nos vamos a tener que encaminar —dijo— y abrimos hacia esas nuevas concepciones, sobre la base de que, en el futuro, tiene que haber dos adminis-

traciones, una la administración central, con la configuración que la Constitución le dé, y otra, la administración que podríamos llamar regional o autonómica».

AMBIENTE DE CORDIALIDAD

Terminada la reunión, los consejeros recibieron a los representantes de los medios informativos, que durante todo el día siguieron de cerca el desarrollo de la junta, aunque fue a puerta cerrada.

En primer lugar, el presidente del Consejo General y de la junta de consejeros, Sr. Reol Tejada, dijo que era procedente señalar que el trabajo realizado se había desarrollado en un ambiente de gran cordialidad, imperando en todo momento los intereses de la región por encima de los de partido.

APROBADAS LAS DOS ACTAS ANTERIORES

Fueron aprobadas las dos actas anteriores, una la de constitución del Consejo General de Castilla-León en Monzón y el acta de la configuración de titularidades o consejerías.

La junta conoció, a través del informe de los consejeros y del presidente, la serie de actividades que se han venido desarrollando desde el día 22 de junio, con un balance positivo.

EL REGLAMENTO DE REGIMEN INTERNO

Uno de los temas que figuraban en el orden del día era la discusión de borradores de reglamentos de régimen interior. A partir de los dos borradores, presentados por UCD y PSOE, hubo un completo acuerdo sobre el reglamento definitivo, el cual sólo necesitará ser reescrito y terminado este trabajo, se someterá a la aprobación del Pleno del Consejo General a celebrarse el día 30 en Zamora, debería haber sido en Soria, pero un consejero de la junta justificó no poder estar en Soria ese día.

LISTA PARA LAS COMISIONES DE TRANSFERENCIAS

El segundo punto, también de trascendencia, era el estudio de los temas de las comisiones de transferencias.

Se llegó a un acuerdo

completo en cuanto a las características de las comisiones respecto a criterios, pero no entraron en definir cuáles son los quince que han de estar en la comisión de transferencias con el Estado y los 16 que estarán en la comisión de transferencias con las diputaciones. La junta de consejeros dispone de una lista de 50 ó 60 personas y la resolución final para elegir, respectivamente a las 15 y 16, se resolverá en Zamora el día 30. Parece que en la lista se podrían encontrar los señores González Herre-

(Continúa en la pág. 4)



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30; **BUFFALO BILL.** Con Paul Newman, Burt Lancaster, Geraldine Chaplin. Para todos los públicos. Mañana, 5, 7,45 y 10,30.

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30; **JULIA.** Con Jane Fonda, Navessa Redgrave y Jason Robards. 14 años y menores acompañados.

VICTORIA.— Hoy, 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30; **LA VIOLACION,** con Mary Francis, Beatriz Rosat y Simón Andreu. Exclusivamente mayores de 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO

Martes, 19 de septiembre. Tarde y noche

PILAR VELAZQUEZ

y

ALICIA TOMAS

en

«EL GOL DEL AÑO»

Bordillos hormigón

TERESA SANTA

La Lastrilla. Tel. 414855

Barrero

Muebles de cocina

ARIES

Fernández Ladreda, 25. Teléfono 415353



La reunión de la junta de consejeros de Castilla y León

(Viene de la pág. 3)

ro y Pérez de Cossío, de Segovia.

Próximamente habrá reuniones con el ministro de las Regiones para que fije la fecha para la constitución del pleno de comisión de transferencias con el Estado, habida cuenta de que el día 30 se pueden poner a disposición del Gobierno la lista de las personas que constituyen los nombres de la junta del Pleno del Consejo General en esa comisión mixta.

NO HABRA CAPITALIDAD

En otros temas tratados en la rueda de prensa se dijo que en un principio no habrá capitalidad preautonómica, posiblemente para no crear ideas centralistas, sino sedes en las

ocho provincias que están incluidas en la preautonomía. También se habló del asunto económico, asistiendo el próximo lunes el presidente a una reunión en el Ministerio de Hacienda.

COMUNICADO

Antes de terminar la reunión informativa el presidente de la junta de conse-

Cuestación de la Cruz Roja en Nava de la Asunción

Mañana, con motivo de las fiestas de la villa, en Nava de la Asunción se llevará a efecto la cuestación en favor de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja. Se espera que, como de costumbre, la respuesta sea muy generosa.

jeros leyó el siguiente comunicado, que reproducimos íntegro:

«La junta ante la redacción dada ayer en la comisión de constitución del Senado respecto de la consideración de los derechos históricos forales quiere entender que de la misma no se deducirían discriminaciones fiscales que tan grave repercusión tendría en otras regiones y principalmente por la proximidad en la nuestra. Desde ese punto de vista la junta que cree que España tiene en estos momentos la ocasión de articularse sobre una nueva organización del Estado que estará constituido por la armónica unidad de las distintas comunidades autónomas. En un Estado de esas características es más fácil una verdadera democracia, pero no hay posibilidad alguna de convivencia pacífica y democrática en él si existen comunidades privilegiadas. Si el principio de la igualdad ante la ley es distinto, si el trato económico no es el mismo para todas las nacionalidades y regiones, si el principio de solidaridad se vulnera. La junta entiende, por último, que la igualdad fiscal recogida en la Constitución no puede desvirtuarse por una extensiva interpretación de la tal actualización de los derechos históricos forales porque ello haría imposible la equidad regional que es un objetivo indispensable para lograr un país justo y en paz formado por comunidades autónomas que confluyen en idénticos proyectos de libertad y democracia.»

Aurelio M.

CON FAMID 80 WP de CIBA-GEIGY

Elimine las moscas de su industria o establo.

NO HUELE

Una sola aplicación persiste durante SEMANAS.

Es cómodo, eficaz y económico.

Distribuidor para Segovia y Avila

PROSANZCU

Francisco Sanz Cubo, Fuentepelayo. Telf. 56.03.25 Ext. 23.

SUCESOS en la capital y provincia

Intento de rapto de una joven en El Espinar

Nos llegan noticias de que, hace unas fechas, en El Espinar se produjo el intento de rapto de una joven. Se encontraba ésta, en compañía de su madre, en las inmediaciones de las instalaciones de criaderos de visones, cuando se acercó a ellas un individuo que las intimidó con un arma, indicándoles que una de las dos debía acompañarle. La joven se puso en marcha, amenazada por el individuo, hacia el pinar, pero de pronto, el supuesto raptor la abandonó y se dirigió a la carretera, cercana al lugar. Mientras, la madre había denunciado el hecho y la Guardia Civil inició una batida, encontrando a la joven sana y salva, pero sin descubrir ya rastro del individuo.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Sobre las ocho de la tarde de ayer, en el kilómetro 77,400 de la N-601, término municipal de San Ildefonso, colisionaron un turismo y un ciclomotor, resultando herido grave el conductor del ciclomotor.

SEGOVIA RELIGIOSA

NOVENA A LA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Vigilia

Con motivo del novenario que en la catedral se viene dedicando a la Virgen de la Fuencisla, esta noche, a las once, en el mencionado templo, tendrá lugar una solemne vigilia, que terminará a las dos de la madrugada con una misa.

Las misas que se oficiarán mañana, domingo, ante la Virgen, serán a las 8, 9, 9.45, 11, 12, 13, 14, 18 y 19.

CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo, tendrá su retiro mensual el Carmelo Seglar, que invita a cuantos deseen asistir.

Comenzará a las seis en punto de la tarde, en la capilla de las Religiosas Nazarenas, junto a la parroquia de San Andrés. Dirige el P. Eliseo García, O.C.D.

UNA SALIDA DE LOS BOMBEROS

Los bomberos de nuestra capital salieron a apagar incendios en unos pastos; el suceso revistió poca importancia.

Registro civil

12 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Matrimonios: Raimundo Javier Tejedor Muñoz, con Milagros Pérez Velasco; Donato-Félix Encinas Contreras, con Ana Velasco Gómez; Emilio-Javier Blanco García, con María del Carmen Gozalo Arribas; Luis Llorente Martín, con María Josefa Moreno Sancho; Angel Go-ya Llorente, con María Dolores Pinilla Martín; Marcelino Aparicio Montalvo, con Eduviges Pérez y Pérez; Eduardo de la Fuente Egido, con María Fuencisca de Diego Santa Elena; Vicente Yagüe González, con María Dolores de Diego Antoranz; José Antonio Peláez Benito, con María del Pilar García González; Rafael Sanz y Arribas, con Leonor Callejo y Callejo; Francisco-Javier Otero y de Nulas, con María Remedios García y de Andrés; Emilio Rodríguez San Román, con María Luisa Liras y Torquemada.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,2. Viento del NO. Temperatura máxima: 29,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,9. Viento del O. Temperatura mínima: 15,2. A las dos de la tarde: 22,4.

Aviso sobre envío de comunicados, noticias y colaboraciones a nuestro periódico

Como en algunas secciones recordamos de vez en vez, para que cualquier comunicado, aviso, información o colaboración que sea enviada a nuestro periódico pueda ser tenida en cuenta —la decisión o no de publicar, tanto los gratuitos como los publicitarios, corresponde a la dirección—, de nuevo insistimos ante todo tipo de organismos políticos, laborales, entidades, etc. que los escritos deberán venir debidamente identificados, con firma, D.N.I., domicilio y teléfono de los remitentes, y en papel con membrete o sello del organismo. En caso de incumplirse estas normas, los escritos serán dados por no recibidos, independientemente de que, de ser publicados, pudieran firmarse con seudónimo.

De otra parte informamos también sobre la necesidad de imponer una gran brevedad a los comunicados, que en caso contrario serán extractados al máximo.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL RAMO CARNICAS-DELEGACION EN VALLADOLID

Cumpliendo su programa de expansión, se dispone a seleccionar para la Sección de ventas

AGENTES LIBRES

para las provincias de ZAMORA, SALAMANCA, SEGOVIA, AVILA y PALENCIA.

Se requiere:

- Hombres jóvenes
- Servicio militar cumplido
- Introducido en charcuterías, ultramarinos y supermercados

Se ofrece:

- Muy interesante remuneración

La selección se realizará a través de entrevista personal.

Escribir historial profesional, completo, con fotografía reciente y teléfono de contacto a SEAF-PPO, Oficina de Empleo, c/ Cadenas de San Gregorio núm. 6 de Valladolid. Referencia núm. VA-2.771/78.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**



En la Academia de Artillería

Ayer se inauguró el curso de la Escala Básica

En la Academia de Artillería tuvo lugar ayer una ceremonia para inaugurarse el nuevo curso de la Escala Básica. Es la cuarta promoción de esta Escala, que cuenta con 270 alumnos, los cuales estudiarán este curso en nuestra ciudad; una vez finalizado el curso, realizarán otro año de prácticas en distintos regimientos y al final, obtendrán el ascenso a la graduación de sargentos.

En el patio de Orden de la Academia han formado los alumnos, asistiendo a una misa. Finalizada ésta, el coronel jefe de Estudios, don Ricardo Sotomayor y Muro, pronunció la primera lección de curso, después de la cual se efectuó el desfile de los alumnos.

En el resto de la jornada se procedió a la distribución de los horarios, clases, etc.

El próximo lunes, día 18, se incorporarán también a la Aca-

demia los brigadas de la Escala Especial que realizarán el curso para alféreces. Este año serán unos treinta los que participen en este curso.

Se confirma la celebración de un «Día de Austria en Segovia»

Hace pocas fechas decíamos que era muy probable la celebración de una nueva jornada austro-segoviana en nuestra ciudad, en la que ya han tenido lugar un par de ellas, de gratísimo recuerdo. Nuestros contactos con personalidades austríacas y con españoles incorporados a instituciones culturales de relación entre Austria y España nos confirman ahora que, efectivamente, va a tener lugar un nuevo "Día de Austria en la ciudad de Segovia", que está preparando con el mayor interés y cuidado el Instituto Hispano Austríaco, ubicado en Madrid, del que es presidente, como es sabido, un ilustre hombre estrechamente vinculado a nuestra ciudad, don Carlos Romero de Lecea.

En principio se ha fijado la fecha del 26 de octubre próximo para tal celebración, sobre la que, oportunamente, iremos ofreciendo más detalles, a medida que se vayan perfilando los actos a desarrollar.

El día 20, fiestas y becerrada del Montepío de Camareros

El popular Montepío de Camareros segoviano tiene todo preparado para la fiesta que ha de celebrar el próximo día 20 en honor de su Patrona, Santa Marta. Habrá una misa, desayuno en centros asistenciales, un partido de fútbol y cena-baile. Pero, además, la ya tan popular y simpática becerrada, que cuenta con general aceptación en los segovianos, que se están aprestando ya a solicitar las oportunas localidades las cuales llevan, como es costumbre, un número con destino al sorteo de valiosos premios, cosa también ésta que es tradicional en la becerrada del Montepío.

Oportunamente informaremos con amplitud sobre estos actos, incluyendo la relación de las cuadrillas que han de intervenir en la popular becerrada.

TEATRO

Reposición de «Enseñar a un sinvergüenza»

Esta comedia de Alfonso Paso ya es muy conocida en nuestra ciudad, donde es la tercera ocasión en que se representa. Pero siempre atrae público, porque es una comedia de enredo en la que José Rubio se ha identificado plenamente con el papel protagonista, por lo que camina todavía firme por los escenarios españoles, con más de cinco mil representaciones a sus espaldas. Como ya en anteriores ocasiones hicimos el correspondiente juicio de la obra, no vamos a incidir en él. La compañía estuvo a la altura de las circunstancias, actuando, junto a José Rubio, Mary Delgado, María Garralón, Mercedes Aguirre y José Montijano. Con un movimiento escénico que en su día fue dirigido por el recientemente finado.

Candidatos para la junta de gobierno del Colegio Oficial de A.T.S.

Dentro de plazo legal señalado, se han presentado diversos candidatos para la elección de miembros de la junta de gobierno del Colegio Oficial de A.T.S. de Segovia. La elección tendrá lugar el próximo día 10 de octubre, y los candidatos que han sido proclamados para los distintos cargos, son:

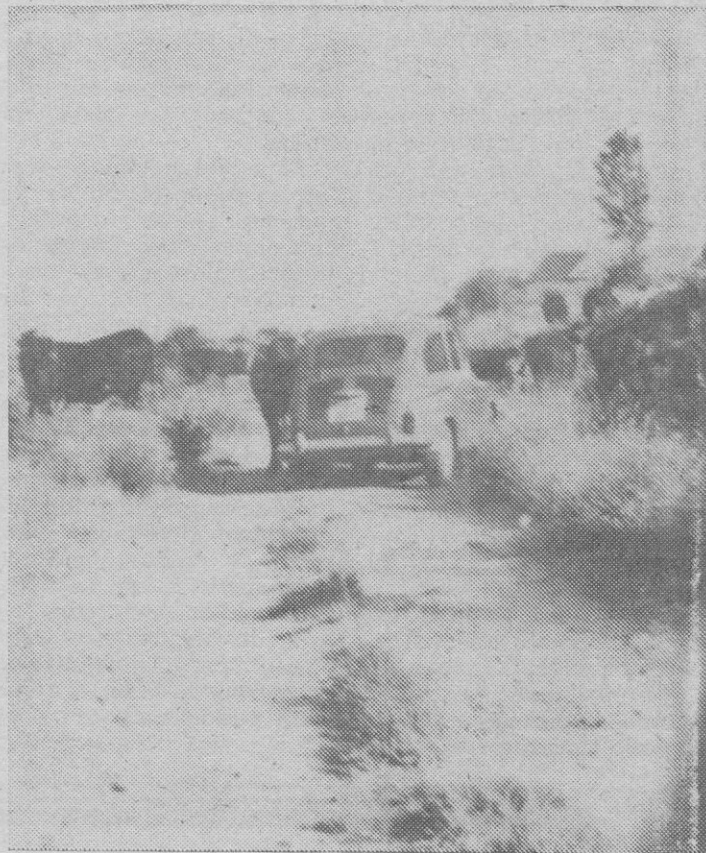
Para presidente, doña María Pilar Martín López; para vicepresidente, don José Antonio Agüero González; para secretario, doña Amparo de Frutos Sánchez; para tesorero, don Manuel Esteban Yagüe; para vocales, doña Josefina Arribas Merino, don José María Herrero Gómez, doña Aurora Hoyos de la Cruz, doña Rosario Regidor Ruano, doña Isabel Romano Miguel y doña Isabel Talavera Valdepeñas; para vocal representante de A.P.D., don Francisco García Rodríguez, y no ha habido ninguna candidatura para vocal representante de matronas.



por su seguridad
utilice el cinturón
también en ciudad

AL AIRE DE LA CALLE

¿COBRANDO EL PEAJE?



El fotógrafo, que iba detrás del otro vehículo camino de Malangosto, sorprendió esta curiosa escena. Ello le trajo a la memoria el encuentro de "La Chata" y el arcipreste, cuando aquélla quería cobrarle peaje a éste. Ahora, con el cambio de los tiempos, parece que hasta las vacas quieren recibir dinero por el paso de los vehículos, como si se tratase de cualquier autopista. Mientras una de ellas se ha aproximado al pequeño coche (¿para exigir el peaje?) otra parece mirar atentamente, esperando a ver en qué termina el hecho. (Al final se supo que el conductor tuvo el paso franco).— (Foto Miguel Velasco).

LA CALLE, AUTODROMO

Un grupo de vecinos de la calle de José Zorrilla se dirigen a nuestro periódico para exponer su malestar por las acciones nocturnas de algunos mozaibetes. Según manifiestan, desde hace algún tiempo tan pronto como cae la noche sobre la ciudad, la mencionada calle se convierte en una especie de "autódromo", donde grupos de jóvenes, a lomos de motocicletas de pequeña cilindrada, deambulan "a todo gas" de un lugar a otro.

Este hecho, aparte de las molestias "sonoras" que origina al vecindario y transeúntes, puede ser origen de accidentes dado el gran número de personas y especialmente niños, que pasean por el lugar.

De otra parte, hay algunos que, a bordo también de motocicletas, se saltan a la torera las normas de circulación. Y así tenemos a dos jovencitos que, de vez en vez, con sendas motocicletas, se dedican a subir por la calle de Daoiz, a la caída de la tarde, cuando dicha calle es de dirección descendente tan sólo.

pida

FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto ERT



GUIA MEDICA Y SANITARIA

D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea. C/ Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia.

Consulta previa petición de hora.

Telf. 424734

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

Celia del Barrio Lantarón

Que falleció en Segovia, el día 17 de septiembre de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Las misas que tendrán lugar mañana, día 17, a las 10, a las 13 y a las 19 horas, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario de San Ildefonso, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Su Madre doña Josefina Lantarón Kopp (Vda. Del Barrio), hermanos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

ALDEA REAL

Las fiestas estuvieron muy concurridas

ALDEA REAL (De nuestro corresponsal, S. TARDON). Se han celebrado las tradicionales fiestas en honor de la Virgen, fiestas que se desarrollaron con gran brillantez, superior si cabe a la del pasado año, aumentando el número de forasteros llegados, especialmente de los pueblos limítrofes y naturales de aquí residentes en otras poblaciones.

Se iniciaron los actos con una misa concelebrada por el párroco don Felicísimo Gómez y los de Zarzuela del Pinar, don Inocencio Martín, y de Escalona del Prado, don Mariano Tejedor; este último tuvo a su cargo la homilía. Asistió a este acto, así como a los demás religiosos, la corporación municipal, con su alcalde al frente. Luego se celebró la procesión con la sagrada imagen; participó

en ella una banda de música. Por la tarde se hizo el desencajonamiento de toros y continuó la fiesta con bailes.

Al siguiente día se efectuó la presentación de peñas, en las que no faltó el chocolate con bizcochos, tradicionales en esta localidad. Se ofició misa por los difuntos, que celebró el párroco, quien también tuvo la homilía, siguiendo la procesión tradicional alrededor de la iglesia. Se soltaron después los becerros a lidiar el mismo día, que proporcionaron ratos de auténtica diversión, con sustos y caídas, pero sin consecuencias. En la becerrada hubo de todo, no faltando cogidas sin daño, por fortuna. La juventud hizo alarde de valor y toreó como pudo. También fueron lidiados dos becerros de la

ganadería de don Alfredo Quintas, de Colmenar del Arroyo (Madrid), por José Gómez «El Segoviano». Se lució con capote, banderillas y muleta, y como mató bien, recibió oreja.

En el tercer día de fiestas hubo tiro al plato, con veinte participantes. La prueba estuvo muy disputada y venció Emiliano Calvo Callejo, seguido de Antonio López del Pozo, Ignacio Requero, Julián Conde, Emilio Sanz Bernardos y Miguel Herranz. En la tirada local, primero fue Miguel Herranz; 2, José Manuel Sánchez; 3, Gabriel Rosa Herranz; 4, Luis Mínguez Reinoso; 5, Santos Herranz; 6, Miguel Prieto. Para todos hubo trofeos. También hubo una competición de mus en la que vencieron Domicio Losáñez y Nicolás Arévalo.

Las peñas han estado muy concurridas y todas hicieron alarde de entusiasmo y buen gusto. El trofeo fue para la de «Las Brujas» y otro para la Peña de los Chavales.

Unos 200 vecinos de San Ildefonso y Valsain, contra la nueva concesión de agua a Segovia

Han elevado recurso al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

Cerca de 200 vecinos de San Ildefonso y Valsain han firmado un recurso de reposición que ha sido elevado al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo pidiendo se deje sin efecto la resolución insertada en el B.O.E. de 16 del actual por la que se concede al Ayuntamiento de Segovia el aprovechamiento de un caudal de 175 litros por segundo continuos de aguas públicas superficiales del río Eresma, en término de Valsain, hecho sobre el que en su momento dimos amplia y cumplida información.

Se indica en la solicitud que tal resolución no es conforme a derecho y es lesiva para los intereses generales de Valsain y San Ildefonso y los particula-

res y concretos de los compañeros.

Como motivo se señalan los siguientes:

Que el Ayuntamiento de Segovia cuenta ya con una concesión similar y hace uso de ella incluso en tiempo de estiaje, aunque lo tiene prohibido, lo que perjudica grandemente a la ganadería de las riberas del río, temiéndose que con esta nueva concesión tampoco se respetaran las condiciones.

Se estima que la nueva captación implica una alteración importante de la corriente fluvial con perjuicio notable de las poblaciones de Valsain y San Ildefonso; que incidirá en la salubridad de la zona al no ser suficiente el caudal, una vez derivada la captación, para efectuar los arrastres residuales de dichos núcleos; que también se verá afectado el sanatorio psiquiátrico e incluso, en la capital, el barrio de San Lorenzo. También se pone de relieve el deterioro que puede producirse en el factor ecológico del río y su valle.

Se dice que la captación parece innecesaria por cuanto Segovia cuenta con aprovechamientos del pantano de Puente Alta, río Aceveda y río Eresma, y ahora contará con el acuífero de Madrona.

Se piensa que la captación pretendida dotaría a Segovia de unos derechos, aparte de innecesarios, totalmente lesivos para venideros aprovechamientos que previsiblemente habrán de considerarse en su día para las zonas de La Granja y Valsain y otros núcleos.

Finalmente se consigna como innecesario el cuantioso presupuesto de esta concesión, considerándose más ético y racional aplicarlo a reparar las conducciones desde Puente Alta a los depósitos de la ciudad y remediar la intolerable y creciente pérdida de caudal que se produce a causa del deplorable estado de la conducción.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, UNION ELECTRICA, S.A. cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital), el próximo lunes, día 18, de las 8,30 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles Hermanos Larrucea número 12 y 14-1 y 3; Vázquez Galdaraz núm. 5, 6 y 8.

Segovia, 15 de septiembre de 1978.

remolque-esparcidor de abonos

(RCW-3) PARA TRACTOR

- Mod. N. 014 para 1.500 Kgs. (hidráulico)
- Mod. N. 011 para 2.500 Kgs. (a cardan)
- Mod. N. 017 para 3.000 Kgs. (hidráulico)
- Mod. N. 016 para 5.000 Kgs. (hidráulico)



- * GRAN RENDIMIENTO
- * FACIL MANEJO
- * PERFECTO ABONADO
- * ANCHO DE ABONO 8a12mts.

EL COMPLEMENTO MAS EFICAZ PARA GRANDES Y MEDIANAS EXPLOTACIONES

Importador y distribuidor para ESPAÑA

Pedro Cabeza, S. A.

Carretera de Logroño, 24

ZARAGOZA

Concesionario: **J. HORCAJO**

Travesía Doctor Sancho, 4

SEGOVIA

**«Interviú»
demanda
a Martín Villa**

Madrid, 16.— Ha quedado presentada ante el Tribunal Supremo una querrela, por posible delito de calumnias e injurias, contra el titular del Ministerio del Interior.

La querrela está basada en afirmaciones del señor Martín Villa en relación con cintas de grabaciones telefónicas, publicadas por la revista.

La acción ha sido presentada en nombre de "Ediciones Zeta", editora de la revista "Interviú".

Consejo de Ministros

Madrid, 10.— En el Consejo de Ministros, celebrado ayer bajo la presidencia de Adolfo Suárez, el ministro de la Presidencia presentó al Consejo un informe sobre los resultados de la conferencia recientemente celebrada en Málaga sobre estrategias y políticas informáticas, que ha sido presidida por el mismo nombre de España, y en la que se han intercambiado valiosas experiencias entre los numerosos países participantes.

Informó también al Consejo de Ministros del paquete de disposiciones que en materia informática tiene preparado el Ministerio y que se espera sean debatidas por el Consejo en un plazo inmediato. Destaca entre ellas la elaboración de un proyecto de ley sobre acceso y utilización de la informática y regulación de bancos de datos, así como la creación de una Comisión Interministerial que prepare un plan informático nacional.

También se presentará en breve un decreto que desarrolla las actividades del centro regional para la enseñanza de la informática que alcanza a España y América Latina y una norma estableciendo el registro de ordenadores, que permitirá conocer nuestro verdadero potencial en este tipo de máquinas y tener actualizado el previsible desarrollo de nuestro parque de ordenadores.

PATRONATO DE PROTECCION A LA MUJER

A propuesta del titular de

Justicia, el Gobierno ha aprobado un proyecto de ley por el que se crea el Instituto para la Promoción de la Mujer.

El nuevo Instituto que, en el aspecto patrimonial, se subroga en los derechos del Patronato que se extingue, asumirá el estudio de las soluciones a las prácticas discriminatorias que conducen a esas situaciones de marginación y al ejercicio de las acciones procedentes en favor de las menores de edad.

ENTIDAD DE CAPITALIZACION Y AHORRO

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo aprobó un real decreto por el que se modifican varios artículos del reglamento de entidades particulares de capitalización y ahorro de 26 de abril de 1957.

La consideración de la especial naturaleza de los contratos de capitalización ha orientado a las modificaciones, por lo que, aparte de ordenar convenientemente la planificación de las inversiones y la posibili-

dad de rescate de las pólizas, fijan las garantías necesarias en materia de sorteo de premios o de amortizaciones anticipadas.

ACUERDO PESQUERO CON LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

El ministro de Transportes y Comunicaciones informó al Consejo de la evolución de las negociaciones de pesca con la CEE. En las últimas reuniones celebradas se ha estudiado un texto concreto del acuerdo, que en el aspecto jurídico puede encontrar soluciones satisfactorias para ambas partes.

TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Una importante norma se ha aprobado en el Consejo de Ministros referida a Seguridad Social. Se crea la Tesorería General de la misma, como servicio común, y se logra, en el camino de la mayor transparencia una sola hoja única que evita la complejidad de cuentas en cada una de las entidades gestoras. Por otra parte, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social logra así el control económico y la posibilidad de transferir de unas cajas a otras los déficits o superávits parciales del sistema. La Tesorería General no altera la actual situación patrimonial de las entidades gestoras, manteniendo la vigente adscripción de recursos. Prácticamente las funciones de la Tesorería General van a ser las de un ente financiero interno del sistema, encargado de realizar ingresos y pagos y que mantiene el destino final de los recursos al tiempo que agiliza y unifica las operaciones de Tesorería. La Tesorería General elaborará, al menos trimestralmente, un presupuesto monetario de la Seguridad Social como instrumento de análisis y para la mejor gestión de la misma.

EN POCAS LINEAS

S. M. el Rey clausuró ayer la II Conferencia Internacional de Aplicación de Modelos Numéricos, que se ha celebrado en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales, de Madrid, a lo largo de esta semana.

El próximo lunes, día 18, celebrará su onomástica Su Majestad la Reina doña Sofía. La celebración de esta fecha tendrá lugar en la más estricta intimidad.

«La jurisdicción de Contencioso-Administrativo considera improcedente la retirada del carnet de conducir por no pagar multas y, por tanto, el no pagarlas no es motivo de que a nadie pueda retirársele el carnet», dice en una nota de prensa, distribuida a los medios informativos, el Ayuntamiento de Madrid.

La Cámara Agraria de Tenerife pide la intervención urgente de los organismos competentes, pues mientras en la provincia de Las Palmas se realizan importaciones de patatas desde Inglaterra, en la de Tenerife se encuentran unos seis millones de kilos almacenados.

En ocho años, entre 1970 y 1977, los incendios forestales en España destruyeron 383.319 hectáreas de arboleda, con pérdidas que se valoraron en 14.225 millones de pesetas, informa el boletín "Documentos", del Banco de Bilbao.

El rey Hussein de Jordania llegó hacia las cinco y media de la tarde de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, en visita privada a nuestro país.

(2) PROFESORES DE INGLES SELECCIONARA IMPORTANTE INSTITUTO

Se requiere:

- Buena predisposición para enseñar a niños de E.G.B.
- Flexibilidad de horarios.

Se ofrece:

- Trabajo con grupos reducidos.
- Buena remuneración.

Concertar entrevista con el director al teléfono de Madrid: 241-62-00 (Extensión 474); de nueve a tres horas.

EFEMERIDES NACIONALES

1498 Fallece en el monasterio de Santo Tomás, de Avila, el fraile dominicano Tomás de Torquemada, confesor de los Reyes Católicos y miembro del consejo real. Reorganizó el Santo Oficio y en 1483 fue nombrado inquisidor general de Castilla y Aragón. Combatió con tenacidad a judíos y judaizantes y consiguió su expulsión de España (1492). Se le responsabiliza de numerosas ejecuciones y crueles tormentos. En 1836 sus restos fueron quemados y aventadas sus cenizas.

1843 Fallece en París el político y escritor español José María Queipo de Llano Ruiz de Saravia, conde de Toreno. Fue uno de los que consiguieron que Inglaterra luchase contra Napoleón en España. De ideas liberales, fue durante el reinado de Isabel II ministro de Hacienda y presidente del Consejo y ministro de Estado.

1851 Nace en La Coruña la escritora Emilia Pardo Bazán.

«La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07

TELEFONOS

Dirección: 41 46 98

DE

Redacción: 41 46 97

EL ADELANTADO

Administración: 41 46 96

LA MODA

En detalle, las tendencias del pret-a-porter de París para el invierno 1978-79



Clásico sastre, en pura lana, a rayas multicolor. La falda plisada coordina con una blusa en seda de color cobalto.



Conjunto en puro algodón, compuesto de: cazadora larga en rizo y pequeño cuello. Falda en percal con estampación floral y camiseta de punto a tono. Modelo Miss Britt (R. F. Alemana).

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial
para su tractor
agrícola

«CINTURATO
PIRELLI»

LOS AUTENTICOS ABRIGOS

Los abrigos, que en los últimos años se habían quedado en el guardarropa, anuncian su retorno. Lo más nuevo es un viejo favorito, el sobretodo de hombre con doble botonadura y reverso, de corte esbelto y hombros cuadrados. La diversidad y el número de éstos durante las colecciones, demuestran la importancia que tienen. Raglanes confortables y cruzados, siguiendo las huellas de la moda 77-78. También el estilo militar presente en todas las colecciones, se expresa a través de los accesorios y los detalles: trenzillas, tapetas en los hombros, botones y cinturones. Es una línea muy trabajada y poco masiva. Han desfilado abrigos amplios y abrigos estrechos —los últimos en nacer—, tres cuartos para el coche, 7/8; todos, o casi todos, tienen un aspecto construido y hombros anchos. Es la tendencia más destacada.

VARIACIONES SOBRE EL UNIFORME

La armada y la marina inspiran un estilo simple y atractivo. El pequeño soldado de plomo, el guardia de opereta, el botones de hotel, añaden sus colores al kaki y al azul marino del invierno. Otra variación en el uniforme: la blusa de dentista o de enfermera abotonada a un lado o en la espalda, estilo tubo, hombros anchos. El vestido —clergyman renovado, completado con un cuello recto, blanco, se hace agradable y divertido. Nada es sagrado. Todo se revisa y corrige. Las instituciones dejan penetrar el humor.

CHAQUETAS COMO VEDETTES

Una forma para cada mujer. La más nueva es corta, hombros cuadrados y bien construidos. Guarda un porte flexible. Honesta alternativa a la chaqueta de hombre: el spencer perfilado, el blazer con cinturón, el chaquetón corto, la chaqueta "amazona". Se llevan sobre faldas-pantalón o faldas rectas ligeramente fruncidas, jodhpurs, pantalones estrechos y amplios en las caderas, rectos o drapeados. La chaqueta con el nuevo estilo actualiza perfectamente el guardarropa del año pasado.

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

de ámbito Nacional, ofrece Delegación para

Segovia y su provincia.

Personas interesadas, diríjanse al Apartado de Correos 917 - MADRID.

PIELES DE LANA, MULETON, ACOLCHONADOS

Confortables y cálidas, lujo y nuevas ideas: las "pieles para reír" donde la lana tipo "peluche" y "astrakán" se convierte en delicadas pelerinas. Las falsas pieles de lana forran chaquetas y chaquetones, también blazers, y hacen muchas veces de reversible. La canadiense tradicional, de gran porte, se coloca sobre un chandal recañado con lentejuelas, pantalones de loden, faltas de tafetán. Los acolchados "casa" se adaptan al cuero, a los tweeds de pura lana virgen, así como a los jerseys y satenes, que se aplican a los parkas y blusones. De la mañana a la noche, todo es nuevo todos los tejidos están presentes, desde los más deportivos a los más lujosos.

INTERCAMBIABLES

Juegos de combinaciones: chaquetas ligeras sobre abrigos cálidos, chaquetones de tweed de pura lana virgen sobre chaquetas de cuero, vestidos sobre faldas, faldas sobre pantalones; juegos de largos, graduados y combinados; juegos de relieves en los tejidos. La novedad de esta temporada es la construcción de los hombros en las líneas esbeltas, los talles en su lugar, los conjuntos de un solo color y las armonías de tonos, donde nada rompe la línea. Un conjunto de superposiciones, que siempre se puede desaparecer

por medio de otros coordinados.

LOS TARTANES

Los tartanes nunca dejan de utilizarse. Pero este año vuelven con más ímpetu, en forma de kilts tradicionales, de chaquetas-camisa, de abrigos cruzados, de estilo de caza y vestidos de escolar.

UN VESTIDO ES UN VESTIDO, ES UN VESTIDO... ¡SOBRE PANTALON!

Prácticamente no hay "auténticos" vestidos, sino vestidos y túnicas llevados sobre pantalones estrechos, camisas de poeta con pliegues ligeros, vestidos-camisa con cinturón, vestidos estrechos, túnicas con cortes,

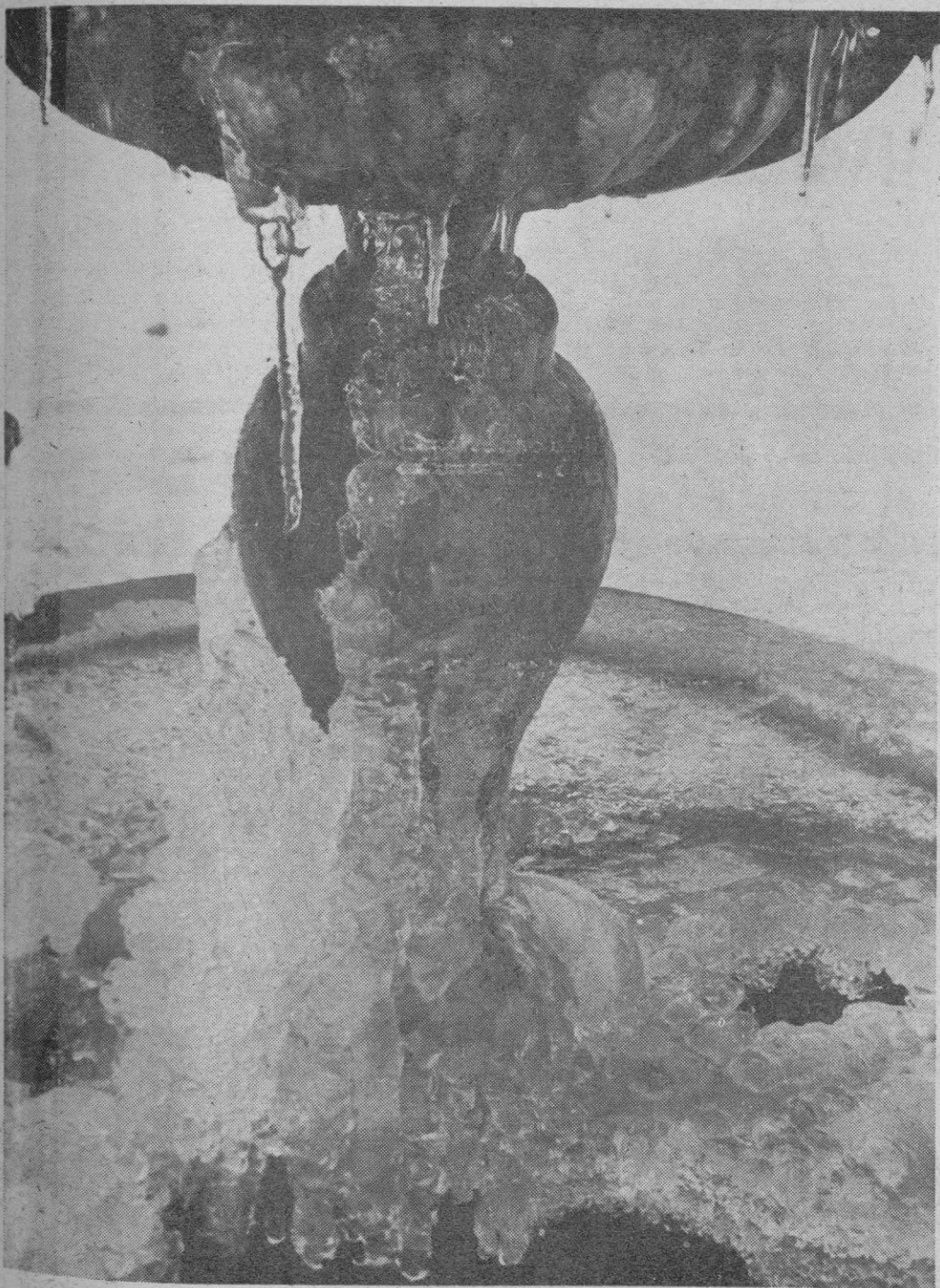
GENERO DE PUNTO DE LOS PIES A LA CABEZA

Cada silueta ideada para realizarla en tejido, se puede aplicar al género de punto. Se lleva por encima o por debajo de cualquier prenda. Ancho o ajustado al cuerpo, bien construido, acolchado, con trenzas, canalé, peinado, en felpilla "astrakán" o mohair. El género de punto de pura LANA virgen juega con el relieve, y el tricot con aspecto de tweed o chiné se realiza en el mismo tono. El género de punto, llevado de los pies a la cabeza, vuelve este año con ímpetu.



Chaqueta en tweed de pura lana felpilla negro y blanco de Fournier. Pantalón en franela pura lana negro de Dormeuil; se llevan con una blusa en crêpe de China jacquard tono sobre tono.

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«Hielos», de Adolfo Martín Arias, con domicilio en Segovia.

Condiciones para publicación: En blanco y negro, 18 por 24 (para reducir a conveniencia), indicando nombre, domicilio y D. N. I. del autor, así como título de la fotografía.

NUEVO EN SEGOVIA

Un establecimiento dedicado exclusivamente a

MUEBLES DE COCINA Y CUARTOS DE BAÑO

con todos sus complementos y accesorios que Vd. puede ver totalmente instalados en los «stands» de sus dos plantas.

eurosanitarios, s.a.

José Zorrilla, 30
teléfonos 422200-04

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE



Conozca la Ley

El contrato de comodato es un simple préstamo sin interés

Dentro del campo del Derecho, y concretamente de los contratos reales, el "comodato" es tal vez el más extendido, aunque en infinidad de ocasiones no sepamos que se trata del mismo.

De acuerdo con el artículo 1.740 del Código Civil, el comodato es el contrato por el que una persona, denominada comodante, entrega a otra, denominada comodatario, una cosa, para que haga uso de ella y se la devuelva después, sin intereses.

La cosa que se presta ha de ser no consumible, como un libro, por ejemplo, dando lo mismo que se trate de cosa mueble que inmueble. El mismo ejemplo del libro, una silla, un paraguas, como cosas muebles, o un garaje, un apartamento, un chalet, una finca de recreo, como inmuebles, son todas cosas no consumibles. Sin embargo, también se puede realizar el comodato con cosas consumibles, si el uso que se va a hacer de ellas no es el consumirlas. Por ejemplo, el que presta un saco de trigo para que sirva de lastre en una máquina o vehículo.

Mediante este contrato, el comodante conserva la propiedad de la cosa prestada, y el comodatario adquiere sólo el uso de la misma, uso que se ajustará a lo pactado y a la propia naturaleza de la cosa.

En cuanto a la duración del comodato será la pactada, y en caso de que no se haya pactado nada, ni se pueda determinar de otra forma, se dejará a la voluntad del comodante.

El comodatario tiene la obligación de conservar la cosa con la mayor diligencia y de devolverla al terminar el contrato. El comodante, en cambio, no asume ninguna responsabilidad, si bien en el caso de que se hayan producido gastos extraordinarios para la conservación de la cosa, tiene que abonarlos. Esta obligación sólo surge cuando el comodatario lo puso en su conocimiento antes de hacerlo, a menos que la reparación sea tan urgente, que no se pueda esperar.

La gratuidad, como decíamos en un principio, es otra característica de comodato. Si se pacta una retribución o interés por el uso de la cosa, nos salimos del comodato, y entramos en el campo del arrendamiento de cosa.

Arturo Fresneda

AGRICULTOR:

MAQUINAS DE ARRANCAR PATATAS Y REMOLACHA

Una sola máquina servirá para arrancar dos surcos de patatas o tres de remolacha dejándolas en una sola hilera.

DESCORONADORAS DE REMOLACHA

De tres surcos.

Con estas dos máquinas se limita el trabajo simplemente a la carga.

Precios del año pasado.

PROSANZCU
Francisco Sanz Cubo
Fuentepelayo (Segovia)
Telf. 56.03.25. Ext. 23

pida

FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto ERT



«La paz en Oriente Medio sólo es posible pasando por Ginebra»

Moscú, 15.—La Unión Soviética insiste en una nota enviada al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, que la paz sólo es posible en Oriente Medio, pasando por la conferencia de Ginebra.

«La URSS considera que el camino para llegar a una solución de paz en Medio Oriente es el de las conversaciones en el marco de la conferencia de Ginebra, con la intervención de todas las partes interesadas, incluida la

OLP, y no el camino de los acuerdos por separado», dice la nota.

La presentación soviética ante la ONU envió la nota a Kurt Waldheim al cumplirse el primer aniversario de la declaración sobre el afianzamiento de la seguridad internacional.

En el documento se critica a los dirigentes chinos acusándoles de «apoyar activamente las acciones de los que se oponen al desarme y a la distensión».—Efe.

PANORAMICA

m u n d i a l



BRASIL: Por decimosegunda vez en lo que va del año las autoridades de Brasil devaluaron ayer viernes el cruzeiro con relación al dólar norteamericano. La moneda se cotizará a razón de 19,15 cruzeiros por dólar para compra y 19,25 para venta.

ISRAEL: Estados Unidos e Israel han acordado dividir el gobierno de la orilla oeste del Jordán entre Israel, Jordania y los palestinos residentes en aquella zona, aseguró ayer el diario israelí "Yediot Aharonot".

COSTA RICA: Los Gobiernos de Venezuela y Panamá, en un acto de solidaridad política y militar, han enviado aparatos de sus fuerzas aéreas a Costa Rica, en respuesta a un ataque de aviones militares nicaragüenses contra este pequeño país.



extranjero



extranjero



extranjero

ALEMANIA FEDERAL

Alarmante descenso de la población

Bonn, 15.—Dentro de 50 años la población de Alemania Federal habrá disminuido en 19 millones de habitantes. Este alarmante pronóstico se contiene en un informe secreto sobre población encargado por el Gobierno de Bonn y cuya existencia ha sido revelada por el diario «Bild». Como solución para evitar esta catástrofe el informe señala la necesidad de un replanteamiento de la actual política familiar, a través de un aumento de las subvenciones por los hijos nacidos y la creación de un medio ambiental propicio para los niños.—Efe.

Entregó en piezas el automóvil que le embargaron

Toulouse (Francia), 15.—Un artesano de Castanet-Tolosan (región de Toulouse) entregó el coche, que le fue embargado por falta de pago de cotizaciones a la caja de pensiones, pieza por pieza.

El artesano insolvente, con ayuda de miembros del Cid-Unati (Comités de Defensa de Pequeños Comerciantes y Artesanos), desmontó su vehículo enteramente. A continuación dejaron las ruedas, la carrocería, los ejes, el motor y demás piezas amontonadas ante la puerta de la caja de pensiones.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1810 El cura de Dolores (Méjico) junto con otros tres patriotas —Ignacio de Allende y los hermanos Aldama— inician una insurrección contra España, siendo secundados por los pueblos vecinos. El movimiento fue sofocado un año después. En Méjico se celebra en esta fecha el día de la Independencia.
- 1884 Nace el novelista finlandés Frans Eemil Sillanpaa. Autodidacta, llegó a ser el más grande novelista de su país. También destacó como pensador, poeta y escritor, obtuvo el Premio Nobel de Literatura en 1939. Falleció en 1964.
- 1904 El zar Nicolás II, de Rusia, declara abolidas las penas corporales en todo el imperio.
- 1939 Nace en la ciudad de Méjico la bailarina y virtuosa de la crotología Lucero Tena.



EL SEÑOR

Don Manuel Sevilla Larripa

(MEDICO)

Falleció el día 15 de septiembre de 1978

A los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolados hijos Manuel Carlos, María Eugenia, Sonsoles, Laura y Ricardo Sevilla Zabaleta; hijos políticos, Celia de Cecilia, José María Yagüe y Ricardo Ribas; nietas, hermana Luisa Sevilla Larripa; hermanos políticos, sobrinos, primos, Apolonia Granados y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 16, a las 6 de la tarde, desde la casa mortuoria calle de Los Coches, 8, a la iglesia parroquial de San Millán, donde acto seguido se oficiará el funeral por su eterno descanso, despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se dirá el día 18, a las 10,45 en dicha iglesia.

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

Seis equipos segovianos inician mañana su andadura por el fútbol regional

La Granja-Vicosa y Sepúlveda, los «novatos» en la Tercera Regional Castellana

FUTBOL

Desde mañana, 17 de septiembre de 1978 y hasta el 10 de junio de 1979, seis equipos segovianos van a "caminar" por los distintos campos del fútbol regional castellano, enfrentándose en noble lid a contrarios que como ellos buscarán la victoria en cada partido. A todos, en esta hora de la partida, nuestro deseo de que el DEPORTE esté por encima de puntos, goles y clasificaciones. Sólo de esa forma merecerá la pena el haber participado. Suerte a todos.

Los encuentros que mañana se juegan son los siguientes:

C. D. CUELLAR-A. D. GUARDO

Campo: Municipal.

Hora: 5 tarde.

Dos encuentros se han disputado ya en la 1.ª regional preferente que controla la Federación Oeste de fútbol. A los cuellaranos no les ha ido mal del todo, puesto que han perdido un encuentro y han ganado en otro. Ambos por la misma diferencia.

Sin embargo el contrario que mañana visita a los segovianos es de cuñado. Su primer encuentro lo empató en Valladolid frente al Universitario y en su segundo goleó (4 a 0), a la Gimnástica Medinense. Por todo ello los muchachos que dirige Fernando Sánchez habrán de salir al terreno con la lección bien aprendida y sabiendo lo que tienen en frente. El entrenador cuellarano no creemos tenga muchas dudas en cuanto a la alineación puesto que no tiene más que 13 jugadores. Así pocas son las combinaciones que se pueden hacer. Preveemos dificultades para nuestros paisanos y pronosticamos empate.

C. D. ARAVACA-G. SEGOVIANA

Campo: Municipal.

Hora: 10,45 mañana.

Vuelven los gimnásticos a recorrer el difícil camino de la 1.ª regional. Mañana visitan a un contrario que siempre dió problemas para poder arrancar puntos de su feudo. Ello no impide que los azulgranados, que tras lo visto el domingo en Madrid, parecen estar en forma, vayan en busca de una victoria que les dé ánimos suficientes para iniciar la campaña con alegría de cara, sobre todo, al aficionado local. A través de lo visto en los entrenamientos de la presente semana, dos pueden ser las novedades que presente el señor Huertas en relación con la alineación habida, de salida, frente al Real Madrid: el portero Rodri y el delantero centro Eduardo, que haría su debut en el equipo. Nuestro pronóstico es de victoria visitante.

C. D. ACUEDUCTO-C. D. GLAPAGAR

Campo: La Albuera.

Hora: 5 tarde.

Viejos conocidos son ya ambos equipos, puesto que los dos caminaron ya por la categoría en que ahora inician la temporada. Los madrileños siempre fueron un buen equipo, cuestión que habrá, digo yo, de tener en cuenta Josele, y poner, si encuentra medios humanos, los medios para no sufrir otro "descalabro" como el del pasado domingo. Pudiera ser que Javi, el portero gimnástico, si es que él acepta la oferta puesto que su decisión es la válida, jugará con los rojiblancos mañana. El refuerzo puede ser interesante. Pronosticamos victoria u empate local.

C. D. MARCHAMALO-C. P. CANTALEJO

Campo: Marchamalo (Guadalajara).

Hora: 5,30 tarde.

A las 2,30 de la tarde parte la expedición briquera hacia tierras alcarreñas. Difícil desplazamiento el suyo. Por encuentros jugados en aquella localidad por el Acueducto, sabemos de las muchas dificultades que allí existen para poder arrancar un punto. También hay que tener en cuenta en el caso de los segovianos, que inician su caminar por una nueva categoría y que por

aquello de que muchos de sus hombres están cumpliendo el servicio militar, tiene el cuadro diezmado. Difícil, por tanto, el desplazamiento. Tendrán que trabajar mucho y bien los que jueguen para lograr algo positivo. Victoria local.

C. D. LA GRANJA-VICASA - C. D. HUMANES

Campo: El Hospital

Hora: 5 tarde

Con la ilusión de un "chico con zapatos nuevos" comienzan los muchachos que forman en las filas del equipo futbolístico del Real Sitio, la competición en su nueva categoría. Su contrario de mañana es un avezado conjunto de la categoría donde juega por tercera temporada. En la pasada fue contrario muy difícil para los cantalejanos y lucharon junto a éstos por los puestos de cabeza. Pero, y pese a lo expuesto, el equipo de La Granja, con una buena puesta a punto actual, merece nuestra confianza, y con la ayuda de sus seguidores, que es muy necesaria, deberá lograr la victoria. Ese es nuestro pronóstico.

C. D. CAMARMA - C. D. SEPULVEDA

Una vez más hemos de decir que no son muchas las facilidades que tenemos por parte del Sepúlveda (sus directivos, se entiende), para poder ofrecer pormenores de dicho club, por lo que nos vemos en la imposibilidad de dar dato alguno en torno a este encuentro. Si podemos decir que el conjunto madrileño del Camarma demostró la pasada temporada ser un buen conjunto y de ello saben mucho los futbolistas del C. P. Cantalejo. Difícil, por tanto, vemos el desplazamiento de los sepulvedanos con respecto a la victoria. Pronóstico local.

BALONCESTO

QUE DONDE DIJE DIGO, DIGO DIEGO

Pues que ahora resulta que el C. P. Imperio, si es que va a participar en la competición de la presente temporada, lo hará en la Tercera División. Es decir, donde ya estuviera anteriormente.

Y es que sucede, sin que la cosa esté muy clara, al menos para mí, que debido a los problemas económicos y de otros, que abrumaban (o abrumaban) al equipo y que trascendieron a la Federación Española, pues que parece ser que los grupos de la segunda ya se habían confeccionado y ahora hay que estar a la espera, mientras no se demuestre lo contrario, de si algún equipo dice no y puede "entrar" el Imperio. Y así están las cosas. Paciencia.

Y como de la canasta hablamos, les digo que el jueves (8 tarde), se reunieron los jugadores (ocho), del C. P. Imperio. Su decisión firme es la de comenzar a entrenar hoy en el pabellón de los HH. Maristas, dado, me dicen, que los "otros" están aún cerrados.

El director de los muchachos será, si el tiempo no lo impide, Carlos Pérez "Carlín". Que de baloncesto sabe lo suyo... y lo de los "otros".—J. M.

OTROS ENCUENTROS

Los restantes encuentros que mañana habrán de disputarse en las categorías donde militan C. D. Cuellar y G. Segoviana, son los siguientes:

1.ª Preferente (Oeste)

Deportiva-Fabero
C. Rodrigo-Monterrey
Aguilar-Racing Valladolid
La Bañeza-Cul. Leonesa
Medinense-Astorga
Universitario-Benavente
Forterra-Corrales
Bembibre-Laguna
Bejar-At. Burgalés

1.ª Regional (Castellana)

Santa Bárbara-Arenas
Urbis-Azuqueca
R. Avila-El Escorial
Cañaveral-S. José Obrero
El Pardo-Pczuelo
Colmenar-Tarancón
Asland-Torrijos
Yepes-Alcobendas

Agustín Fernández, entrenador nacional de Atletismo

El famoso atleta segoviano Agustín Fernández Díaz-Pavón, veterano en lides nacionales e internacionales en largas distancias, acaba de obtener el título oficial de entrenador nacional de Atletismo. Dicho título le ha logrado tras los oportunos cursos y estudios en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, con sede en Madrid.

Dada la entrega que Agustín Fernández ha tenido siempre para con el atletismo, cabe de su capacidad y amor al deporte que pueda desarrollar una gran labor en nuestra ciudad, donde hasta el momento suele ejercer un solo preparador, el también conocido atleta Isaac Sastre.

Hoy, tirada al plato en Zarzuela del Pinar

Esta tarde, a las cinco, en la localidad de Zarzuela del Pinar, tendrá lugar una tirada al plato de carácter nacional, con motivo de las fiestas de la población. La tirada ha sido organizada por el Club de Tiro "Los Barreros". Además de los numerosos trofeos donados por entidades oficiales y firmas comerciales, para los vencedores, el club ha organizado también diversos festejos, todos ellos "regados" con limonada, con la que se obsequiará a los asistentes.

CAZA

RENOVACION DE MATRICULAS DE COTOS

Delegación Provincial de Agricultura. Jefatura, Provincial del ICONA de Segovia.—Se pone en conocimiento de los titulares de cotos de caza que no hayan renovado LA MATRICULA del año 1978, que si no la retiran de las oficinas de esta Jefatura, ANTES DEL DIA 28 (jueves) de los corrientes, se verán obligados a retirar las señales antes del día 8 de octubre próximo, por haberse anulado los cotos de acuerdo con el Art. 48 apartado núm. 4 del vigente Reglamento de Caza.

Segovia, 15 de septiembre de 1978. EL JEFE PROVINCIAL, Alvaro Hernández Aina.

REPRESENTANTE

a comisión visite papelerías, perfumerías, tiendas de bolsos, etc. Dirigirse con curriculum vitae y referencias al apartado correos 1.836 de BARCELONA.

BOXEO

ALI, CAMPEON POR TERCERA VEZ

Nueva Orleans (Estados Unidos), 16.— Mohammed Ali reconquistó el campeonato mundial de peso completo por tercera vez al derrotar por decisión unánime en la revancha esta noche a Leon Spinks, que también por decisión le arrebató el título hace siete meses en Las Vegas.

Ali, a punto de cumplir los 37 años, dio una verdadera lección de boxeo a su joven oponente.

Ali, campeón por tercera vez, flotando como una avispa, tal como acostumbraba a hacerlo en sus mejores tiempos, ganó diez rounds según dos de las tarjetas y once según la otra para que no quedara duda alguna de que la anterior derrota frente a Spink había sido un error.

Una multitud de 60.000 espectadores que repletaron la capacidad del Astródromo de Nueva Orleans, y dejaron más de cinco millones de dólares en taquilla, vitoreó a Ali incansablemente desde mediados de la

pelea cuando ya pudo verse claramente que iba a triunfar salvo accidentes.

Spinks se mostró agresivo desde un primer momento y dio sensación de gran fortaleza y peligrosa pegada, pero la habilidad boxística de un Ali en constante movimiento por todo el cuadrilátero, que además conectaba continuamente con el jab de izquierda y conseguía frecuentes y sensacionales combinaciones, desconcertaron por completo al breve campeón. Efe.

ROSSMAN, NUEVO CAMPEON MUNDIAL SEMIPESADO

Nueva Orleans (Estados Unidos), 16.—El argentino Víctor Galíndez perdió hoy por K. O. técnico en el decimotercer round frente al norteamericano Mike Rossman, de 22 años, su título mundial de la categoría semicompleta reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

La sorprendente derrota del campeón argentino, que ha ostentado el título durante cuatro años y que estaba invicto en sus últimas 41 peleas, fue resultado de su inferioridad en alcance y en estatura, y también en las antiguas heridas en su vapuleado rostro.

MALVAREZ SE QUEDO SIN CORONA

Nueva Orleans, 16.—El californiano, de origen mejicano, Danny "Coloradito" López, retuvo anoche su título mundial del peso pluma, versión del Consejo, al liquidar por la vía rápida en el segundo round al argentino Juan Domingo Malvarez.

El resultado de la breve pelea fue sorprendente ya que a principios del primer round Malvarez había tirado a López con una fuerte combinación derecha: izquierda-derecha, y le conectó otros golpes contundentes.

SUCESOS

EN ESPAÑA

RECLUSO DE CARABANCHEL DETENIDO MIENTRAS ROBABA

Madrid, 15.—Miguel Angel Coyra Humanes, de 25 años, recluso de la Prisión Provincial de Carabanchel que no se reincorporó a la misma después de un permiso de fin de semana facilitado hace dos meses, ha sido detenido por la policía junto a una mujer, acusados de ser autores de robo en grado de tentativa.

Coyra y Mercedes Pérez Colmenar, intentaron desde un automóvil sustraído arrebatar a una transeúnte el bolso de mano, sin conseguirlo. El detenido está conceptuado como delincuente habitual, además de tener interesada su busca y captura por cuatro juzgados de Madrid.—Efe.

APUÑALA A UN AMIGO POR EQUIVOCACION

Madrid, 15.—José Arias Esteban, de 48 años, apuñaló a un vecino y amigo, al confundirle con un individuo que le había agredido hace varios días.

La víctima, que sufre herida por arma blanca en hipocondrio izquierdo de pronóstico reservado, caminaba en compañía de dos amigos por la calle San Cipriano, hacia las nueve de la noche, cuando José Arias le atacó con una chapa de metal alargada que encontró en la acera. El agresor con este ataque intentaba vengarse de un individuo que anteriormente le había propinado una paliza, pero se percató de su error al situarse después en una zona de la calle que se hallaba más iluminada.—Efe.

EN EL EXTRANJERO

INTENTAN QUEMAR VIVO A UN PRESO

Lima, 15.—Con el rostro desfigurado y graves quemaduras en las manos y el cuerpo se rescató a un preso, a quien por venganza trataron de quemar vivo en su propia celda, prendiendo ropas y enseres. El vespertino limeño «Extra» contaba el hecho, ocurrido en el penal «Lurigancho» de Lima.

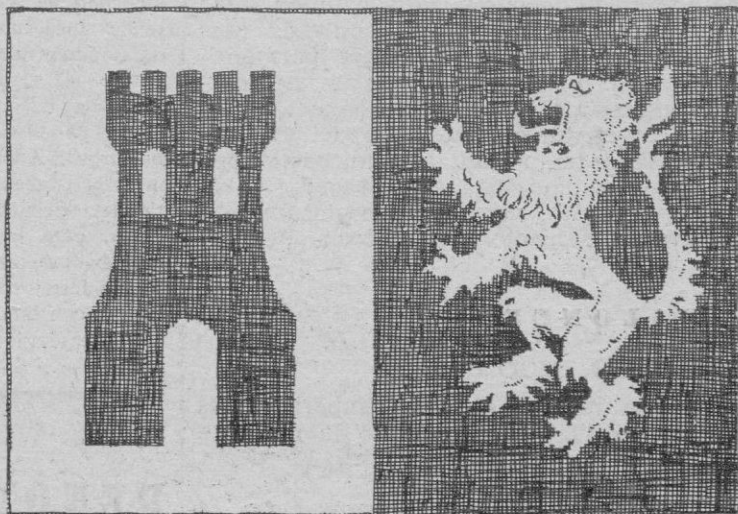
Félix Aguilar, sentenciado a siete años de prisión, es atendido en un hospital de policía y se teme por su vida.—Efe.

FANTASMAS ASALTANTES

Méjico, 15.—La policía mejicana capturó a tres «fantasmas» que atracaban noctámbulos mediante el simple sistema de espantarlos.

Los originales delincuentes realizaron más de 110 asaltos, contra peatones en colonias residenciales y calles semioscuras.

Disfrazados de monjes franciscanos, con osamentas que robaban de panteones y un hacha de madera, se presentaban ante sus víctimas, que frecuentemente se desmayaban del susto.—Efe.



FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

Inigualable marco para el desarrollo y defensa de la ECONOMIA de NUESTRA REGION y de ESPAÑA

VALLADOLID 12 AL 24 DE SEPTIEMBRE 1978



donde la agricultura, la industria y el comercio se dan la mano.

pidan

FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto





COORDINA: AURELIO M.

Exito de pilotos segovianos en Navafria



Como ya informamos en nuestra sección deportiva, se celebró en Navafria la II edición de la subida automovilística organizada por el Motor Club Segovia.

En la citada prueba destacó la labor segoviana, concretamente de los pilotos José María de Miguel ("El Piri") y Fernando Hernández, de los que ofrecemos información gráfica, que respectivamente a bordo de un Seat y un Simca consiguieron el primer puesto hasta 1.000 c. c. y tercero scratch-N, José María de Miguel, y 2.º hasta 1.300 c. c. y décimo scratch-N. L., Fernando Hernández.

Acusaciones contra la Ford

Nueva York.—La compañía automovilística norteamericana "Ford" se enfrenta a una de sus mayores crisis a causa de los problemas de seguridad de los modelos de sus modelos, el "Pinto".

Un tribunal de la localidad de Goshen, Indiana, decidió ayer el procesamiento de la "Ford" acusándola de tres homicidios por negligencia y un cargo de negligencia criminal.

La acusación, dirigida a la compañía y no a ninguno de sus dirigentes en particular, se produjo en relación a la muerte de tres chicas ocurrida el pasado mes de agosto al incendiarse en un choque el automóvil "Pinto" en que viajaban.

Hasta ahora, se sabe de 59 personas que murieron al incendiarse sus automóviles "Pinto" en estas circunstancias.

Ante la presión de las autoridades, la "Ford" ordenó el pasado mes la devolución de 1.500.000 automóviles de este tipo para que sean corregidos pagando los gastos la compañía.

Estudie GUITARRA, SOLFEO O CIFRA por correspondencia. C.C.C. Delegación, Teléfono 471132, San Ildefonso, (Segovia).

El francés Jean Bernard, triunfador en la cuarta prueba del Campeonato Nacional de Citroen Pop-Cross



Con asistencia de varios miles de espectadores se celebró en Móstoles (Madrid) la prueba final del IV Campeonato de España de Citroen Pop-Cross.

Setenta y tres inscritos, entre los que se encontraba una nutrida representación de pilotos extranjeros (16 franceses, 6 portugueses, 3 belgas y 1 inglés) tomaron la salida en un circuito de tierra y de un kilómetro de longitud que se había creado especialmente para la celebración de esta simpática modalidad deportiva.

Desde el comienzo de la prueba se vio claro dominio de los pilotos extranjeros (generalmente los franceses) que coparon los primeros puestos de las clasificaciones, tanto en las pruebas clasificatorias como en las finales.

La prueba final fue muy emocionante; se corrió con mucha dureza en medio de una espesa polvareda que impedía la visibilidad acosionándose despistes, encontronazos y enganches que dificultaron enormemente el desarrollo normal de la carrera.

Desde el primer momento el vehículo 163 conducido por Jean Bernard Roger y el 90 pilotado con Christian Komanieski, tomaron los dos primeros puestos siendo imposible arrebatarlos; sólo en un par de ocasiones.

Como dato curioso de esta última prueba merece destacarse la presencia del señor Cordebar, cuyos 72 años no le han impedido participar en la carrera.

También hay que citar la participación del campeón mundial de motociclismo, Angel Nieto, que tuvo la curiosidad de vivir un Pop-Cross pilotando un 2CV.

Automóviles soviéticos en el Salón Internacional del Automóvil

Barcelona.—Automóviles de turismo de fabricación soviética serán exhibidos, por primera vez en España, en el Salón Internacional del Automóvil, que se celebrará la próxima primavera en Montjuich.

Esta exhibición es fruto del creciente intercambio comercial entre España y la URSS, y del interés de la entidad estatal soviética "Avtoexport" por estar presente en el marco automovilístico español, a través de su representante en España "Ibiauto" que presentará la gama de automóviles y jeeps de la marca "Lada".

HIGARSA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

CHISTES INOCENTES

EL TESTAMENTO

Don Buenaventura, pacífico convecino que vivió desde que contrajo matrimonio bajo la dominación de su esposa, acaba de fallecer a los 76 años y toda la familia se encuentra

FRASES FAMOSAS

«Ahora lo veredes, dijo Agrajes».

Es una fórmula de amenaza que fue común en la España del siglo XVI. Agrajes fue sobrino de la reina Elisena, madre de Amadís de Gaula, en cuya historia se hace larga mención de sus hazañas. Cervantes la pone en boca de don Quijote en la parte I, capítulo VIII.

PRUEBE SU MEMORIA

¿Cómo anda usted de vulcanografía? ¿Bien? Bueno, entonces podrá decirnos fácilmente cuál de los tres montes que citamos a continuación es un volcán. Son tres picos americanos que alcanzan cotas superiores a los 6.000 metros, y el volcán es...

- El Aconcagua
- El Tupungato
- El Chimborazo

SOPA DE LETRAS

Por MONTSE

E	O	M	L	O	S	N	O	M
S	N	A	R	G	E	L	I	A
Z	T	R	M	N	S	T	O	S
A	E	R	I	A	Z	B	R	E
M	S	U	D	D	L	E	A	S
B	I	E	E	U	T	I	P	A
I	I	C	S	S	B	E	S	A
A	F	O	R	I	L	C	A	N
O	S	S	L	M	U	Y	C	O

Encontrar, leyendo en cualquier dirección, siete nombres de países africanos.

FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



EL AGUA

En una residencia psiquiátrica, uno de los huéspedes prueba el agua de la piscina y...

—¡Esto sí que está bueno! —dice—. El agua no está azucarada. Sin embargo, yo he echado dentro un terrón de azúcar.

—Eso puede ser —sugiere uno de sus compañeros— que no la has revuelto.

¿POR QUÉ...

cada día de la semana tiene un nombre?

Porque se les fueron adjudicando nombres con procedencia latina, teniendo en cuenta que los romanos relacionaban los dioses con los astros y les dedicaban un día de la semana. Así tenemos: lunes, de Luna; martes, de Marte; miércoles, de Mercurio; Jueves, de Júpiter; Viernes, de Venus. El nombre del sábado viene del hebreo, y es el día de descanso de los judíos. En cuanto al domingo, tiene origen latino-cristiano: Es el "Día del Señor", porque en domingo ocurrió la resurrección de Jesucristo.

UMOR sin ACHE

COCHES Y CATEDRALES

—Estas ciudades antiguas no están preparadas para la cosa del aparcamiento.

—Y usted que lo diga. Parece que han construido las catedrales y los acueductos a mala leche, como diciendo: "ahí va eso; ya veréis lo canutas que las vais a pasar cuando se descubra el automóvil".

—Desde luego es que no hay derecho. Porque un coche tiene cuatro ruedas, y te lleva a todos los sitios. Pero una catedral, ¿acaso tiene cuatro ruedas?; ¿acaso te lleva a todos los sitios?; ¿eh?

—A mí también me fastidia de lo lindo todo esto que me cuentas del arte antiguo, y todo ese rollo. Siempre que voy a Burgos con la familia a comer a casa de mi hermana Leonor, me ocurre lo mismo. Nada más llegar, y en cuanto empiezo a hacer las maniobras del aparcamiento, ¡paf!, la dichosa catedral, con su Pámpamoscas y todo.

—Calla, calla, que a mí me pasa igual con Avila y su muralla. Que lata de muralla, señor. Si todavía te dejaran jugar al frontón en ella. Pero, ¡quía!...

—Pues aquí pasa lo mismo. Imagínate la cantidad de coches aparcados que cabrían, debidamente ordenados en el enlosado de la catedral.

—Chico, pues es verdad. Cabrían la tira. Casi, casi, se podría visitar la mismísima catedral en coche...

—Bueno, ¡pues nada! A nadie se le ha ocurrido esta idea que te digo. Por lo visto, en su lugar prefieren que esté todo perdido de sepulturas de señoras con apellidos vascos...

—Dirás con inscripciones en latín.

—Bueno, es lo mismo: ¡De las que no se entienden!...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

DIARIO DE INFORMACIÓN e INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

SEGUIMOS DENUNCIANDO

Aún a riesgo de caer en el enojo de las autoridades locales con nuestros ya cansados requerimientos, no hemos de ceder por una injustificada cortesía en lo que nosotros estimamos como misión principalísima de la prensa, si es que ésta ha de ser eco fiel de las aspiraciones y necesidades de la opinión pública.

Sin propósito de molestar personalmente a nadie, pero con la energía y tesón que demandan las circunstancias, procuraremos siempre por el entendimiento de los intereses de Segovia y su provincia, sin otros miramientos que los que imponen la circunspección y la prudencia en las censuras y en las apreciaciones de los actos y hechos que entran de lleno en la esfera de la sanción pública.

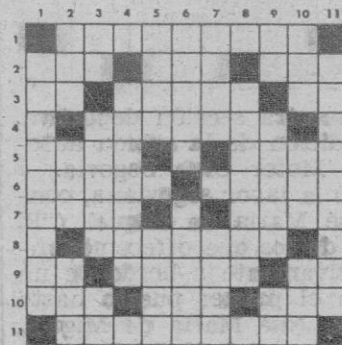
Y dicho esto, para satisfacer ciertas suposiciones que pudieran hacer espíritus suspicaces, diremos al señor alcalde, aunque se intente desmentirnos, como sucedió cuando denunciábamos la existencia de la viruela que, según nos comunican personas de absoluta veracidad, existen ahora en Segovia algunos enfermos tiñosos, cerca de los cuales conviene tomar precauciones y medidas encaminadas a evitar la propagación de esa repugnante enfermedad.

Ya hace días que tenemos esta noticia, pero deseando convencernos personalmente de su certeza, a ser posible, hemos diferido su publicación.

Y en efecto, la oportunidad nos ha dado motivo para haber observado a algunos infelices, que ostentan en la cabeza signos bien definidos de tiña.

Sería conveniente, pues, que se depurase esta cosa sencilla si se decreta una inspección para algunos barrios que parecen estar dejados de la mano de Dios y de los hombres, haciendo efectivas las prescripciones higiénicas, cuyo cumplimiento es deber elemental en todo pueblo medianamente civilizado.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Desván, comunmente a teja vana. 2, Del verbo haber, Patriarca hebreo. Preposición inseparable que significa detrás o después de. 3, Antigua ciudad sumeria, Necia, presuntuosa. Al revés, artículo. 4, Dejaste de desempeñar un cargo o empleo. 5, Gran lago de Asia. Al revés, término final de una carrera. 6, Barco. Planta gramínea. 7, Al revés, ciudad de Colombia. Al revés, gobernó. 8, Al revés, disipes, quites lo que ofusca la claridad o transparencia de alguna cosa. 9, Contracción. Grave (Femenino). Consonante repetida. 10, Número. Utiliza. Embarcación. 11, Persona que es partícipe y compañera con otra u otras en la misma suerte (Pl).

VERTICALES: 1, Género humano. 2, Monarca ruso. Al revés, hogar. Al revés, repollo. 3, Campeón. En palacio, oficina

donde se cuidaba del agua y del vino que bebían las personas reales (Pl). Preposición. 4, Satisfechos, contentos. 5, Artículo (Femenino y Pl.). Municipio de Tarragona. 6, Letra del alfabeto griego (Pl). Conjunto de huesos cortos que forman parte del esqueleto de las extremidades posteriores de los batracios, reptiles y mamíferos, y que en el hombre forman la parte posterior del pie. 7, Dios de la mitología griega. Envolver. 8, Semejante a los abuelos (Femenino). 9, Consonantes. Al revés, sacuda, mueva violentamente. Al revés, preposición. 10, Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Nombre de letra. Al revés, apócope de santo. 11, Que está bajo la superficie del mar.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Zaguero. 2, Casa. 3, Utrero. 4, Fiel. 5, Fiel. 6, Fiel. 7, Fiel. 8, Fiel. 9, Fiel. 10, Fiel. 11, Fiel. VERTICALES: 1, Humano. 2, Ruso. 3, Repollo. 4, Fiel. 5, Fiel. 6, Fiel. 7, Fiel. 8, Fiel. 9, Fiel. 10, Fiel. 11, Fiel.

Van 260 días de 1978; faltan 105.
Sol: De 7,57 a 20,22.
Santoral: Las llagas de San

Francisco; santos Roberto, Belarmino, S. J., ob. y dr.; Pedro de Arbúes, Lamberto, obs.
Pensamiento: "Nada perece en el Universo; cuanto acontece en él no pasa de meras transformaciones".
(Pitágoras)

LUNES 18 DE SEPTIEMBRE
Van 261 días de 1978; faltan 104.

Sol: De 7,58 a 20,20.
Luna: Cuarto menguante el día 24.
Santoral: Santos José de Cupertino, Sofía e Irene, Terciano y Víctor, mrs.
Pensamiento: "El que pregunta con los pies no puede esperar que le respondan con la cabeza".
(Hans Leopold Davi)

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Plaza de Franco, 13.
Muerte y Vida, 2.
De 11 noche a 9,30:
Muerte y Vida, 2.
PARA MAÑANA
De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 211.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en Madrid junto metro Delicias. Teléfono 415453. Segovia.

ALQUILO piso amueblado extraordinario. Teléfono 413367.

PISO amueblado estrenar, cuatro dormitorios, Telf. 4574178, Madrid (de 8 a 11 noche).

ALQUILO piso estrenar amueblado a señoritas, zona Correos. Teléfono 415453.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Telf. 415055.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, con calefacción. Teléfono 420585 (de 10 a 17 horas).

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción central, preferible señoritas. Telf. 414602.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, céntrico, zona plaza Mayor. Teléfono 412929.

ALQUILASE piso céntrico, amueblado confort, calefacción, chimenea, lavavajillas. 914570249 y 412054.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 421182.

ALQUILO piso, preferible enfermeras o estudiantes. Teléfono 422538 y 421712.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, temporada escolar. Telf. 412297.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, amplio. Cervantes, 3 (tienda).

AUTOMOVILES

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

VENDO Seat 124, 60.000 kilómetros, impecable. Telf. 420877.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, R-12, R-8, 4 L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1.430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Comprúbelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Mardona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

PISOS José Zorrilla, Obispo Quesada, Malconsejo, Independencia, Ezequiel González. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. Daoiz, plaza de San Sebastián, facilidades. Telf. 414881.

PISOS llave en mano, Sauquillo de Cabezas (Segovia). Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. La Albuera, Estación, José Zorrilla, etc. Telf. 414881.

PISOS frente estación, servicentrales. Muchas facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. José Zorrilla, carretera San Rafael. Facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. Ezequiel González, Montelaviña. Facilidades. Teléfono 414881.

APARTAMENTO frente estación, todos servicios, garaje, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

COMPRAS

SE compra camión usado, basculante, de 10.000 kilos, con tarjeta. Teléfono 21. Chañe.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda. 18.

GRADUADO escolar para adultos, clases por la mañana. Teléfono 423211.

GANADOS

SE venden 40 cerdos destete, Alfredo Asenjo, Aldeasoña.

VENDO 20 reses grandes y pequeñas, suizas. José Grande, Gallegos.

PENSIONES

DISPONEMOS de habitaciones para estudiantes, servicio completo e independiente. Teléfono 413938.

PERDIDAS

PERDIDA de sortija de oro el día 9, en Santa María de Nieva, en la acera de la iglesia, gratificará. Churrero, Santa María de Nieva.

TRABAJO

SE necesita pintor de primera para coches, para trabajar en Aranda de Duero. Razón: Oficina de Empleo de Aranda de Duero y de Segovia. (Ref. 791).

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411613.

SE precisa pinche de cocina. Razón: SEAF-PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 8.827).

NECESITO empleada de hogar, sueldo a convenir. Telf. 414147.

SE necesita empleada de hogar sepa cocina, preferible mayor. Sueldo 15.000. Teléfono 411670.

SE necesita asistenta por horas dos días a la semana. Teléfono 420693.

NECESITO empleada de hogar interna para Villalba (Madrid). Telf. 8501983.

PRECISO asistenta o fija. Conde Sepúlveda, 1 (portería).

FAMILIA segoviana en Madrid, necesita empleada de hogar, buen sueldo. Teléfono 422664.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona-6.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona-13.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo, José Zorrilla, 65, 5.º C. Telf. 423149.

SE necesita pastor para Zaramala. Razón: Oficina de Empleo, Ezequiel González, número 18. (Ref. 9.005).

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial. Santo Domingo, 8. Telf. 414416.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductos. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 68 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

APORTO solar 240 m.², San Ildefonso. Teléfono 470318.

ELECTRICIDAD Padio Rula. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

OCASION vendo casa con huerto y garaje a 6 kilómetros Sepúlveda, Condado de Castilnovo (Nava). Tratar: Antolín Gómez.

VENDO parcela urbanizada de 2.550 m.² grandes árboles, cerca de Villacastín. Telf. 420140.

VENTA semilla veza común para siembra, Tajuña. Fuentemilanos.

VENDO piso. Calle Trescasas, 4, 1.º izquierda. Telf. 412307.

VENDO molinos de martillos 3 y 15 HP. con o sin ciclón y cintas transportadoras, todo, perfecto estado. Telf. 983/234585, Apartado 302. Valladolid.

VENDO dormitorio en buen uso. Teléfono 413609.

SE vende piso de 190 m.² propio para oficinas en San Agustín, 2. Razón: Telf. 412882.

VENDEMOS empacadoras de segunda mano reparadas, Moto Auto, Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

Camp David

Antagonismos personales Sadat-Beguín están retrasando el acuerdo en la conferencia

Camp David, 16.—El retraso en la cumbre tripartita de Camp David ocasionado por la festividad judía del sábado ha dejado paso a los rumores sobre las deficientes relaciones personales entre el Presidente egipcio Anwar El Sadat y el primer ministro israelí Menachem Beguín.

Jody Powell, portavoz de

la cumbre, ha declarado que había tenido noticia de tales rumores pero que no tenía referencias para confirmarlos.

«No he intentado averiguar los sentimientos personales de estos dos hombres», matizó Powell.

En su diaria rueda de prensa, se le preguntó si obedecía a «razones perso-

nales» el hecho de que el Presidente Carter no haya mantenido una reunión formal con Sadat y Beguín desde el 7 de septiembre.

«No tengo elementos de juicio para ello» fue su respuesta.

Sin embargo, tras la insistencia de los periodistas Powell evitó formular una negativa categórica.

Un funcionario egipcio comentó en privado: «Me es difícil creer que en estos dos políticos influyan antagonismos personales, incluso en el supuesto de que existan, cuando se trata de los destino de sus naciones».—Efe-Ap.

NICARAGUA

Evacuación de españoles de las ciudades a la capital

Managua, 16.—La Embajada de España en Nicaragua ha montado un servicio de evacuación de súbditos españoles «que necesiten trasladarse de cualquier ciudad nicaragüense a Managua».

En la realización del servicio trabajan el embajador español en Managua, Pedro Manuel de Aristegui, el presidente de la Cámara de Comercio Española-Nicaragüense, Pepe Canelas, y el director del «Centro Español», Ramón Hernández.

Según las informaciones, los españoles residentes en Nicaragua que así lo deseen o lo soliciten podrán ser evacuados de cualquier sitio de este país y trasladados al edificio del «Centro Español», localizado unos diez kilómetros al suroriente de la capital.

En esas instalaciones, los súbditos españoles recibirán casa, alimentación, medicinas, a la espera de que la situación interna nicaragüense se normalice.

NOTAS BREVES

SS. MM. LOS REYES DE ESPAÑA Y LOS DE JORDANIA han salido a media mañana de hoy, con destino a Mallorca, donde pasarán el fin de semana.

EL MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL a través de la Dirección General de la Salud Pública y Sanidad Veterinaria, llevará a cabo las acciones necesarias para cumplir los objetivos establecidos por el Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad. Así lo dispone un real decreto del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social que hoy publica el diario oficial.

«**QUE UN MINISTRO (ABRIL MARTORELL)** pueda hablar de resultados económicos positivos sólo puede ser por falta de información, en cuyo caso lo mejor es dimitir, o que intenta manipular a la opinión pública, lo cual nos parece lamentable», ha declarado a Europa Press don Gerardo Segura, presidente de la Asociación Empresarial Intersectorial del Vallés oriental (Cataluña).

EL GOBIERNO NORTEAMERICANO apeló ayer directamente al régimen de Anastasio Somoza para que acepte una solución de mediación al conflicto que atraviesa el país.

EL VICEPRESIDENTE de la Conferencia Episcopal de Nicaragua, monseñor Pablo Antonio Vega, indicó ayer que en Nicaragua en casi unánime la petición para que el presidente Anastasio Somoza renuncie al cargo.

EL GOBIERNO COLOMBIANO destituyó ayer a medio centenar de funcionarios penitenciarios, tras comprobárseles serias irregularidades en el desempeño de sus funciones.

TIEMPO



Mañana, domingo, habrá nieblas o neblinas matinales en el Cantábrico, Norte de Galicia y Alto Ebro. En el Duero, Centro, Extremadura y litoral Sureste del Mediterráneo el cielo estará algo nuboso.

Las temperaturas seguirán altas, especialmente en la mitad sur de la península.

Barrero

Presupuestos
CALEFACCION
Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353

Un minuto de poesía

EL LABRADOR

En convocado concurso se ganó el premio mayor por cantarle Luis Ayuso a su hermano el labrador. Que al alba ya está en el tajo. Oye trinar al jilguero, la calandria, cuco, grajo, y el gurriato en el alero. Desde el resplandor de aurora hasta el ocaso poniente derrama (si) hora tras hora, mucho sudor por su frente. Hombre de rostro curtido por el frío y el calor. Callado siempre y sufrido. De su deber cumplidor. Quien conserva todavía las tradiciones sagradas: Rezar el «Ave María» al oír tres campanadas. Esa cristiana oración (que es en la parda besama) plegaria, y al par canción a la Virgen Soberana. El que recio y tesonado, lleva por timbre de honor y cuarteles de su escudo tener al trabajo amor.

Luis Ayuso del Pozo

